

Einladung

פרס שמעון פרס

**Shimon-Peres-Preis**

2025



Foto © Presseamt der Regierung, Israel

Seit 2017 verleihen das Auswärtige Amt und die Stiftung Deutsch-Israelisches Zukunftsforum jährlich den Shimon-Peres-Preis, um das Vermächtnis des ehemaligen israelischen Präsidenten und Friedensnobelpreisträgers Shimon Peres zu würdigen. Der Preis ehrt Initiativen und Projekte engagierter junger Menschen, die kreativ zur Gestaltung demokratischer und vielfältiger Gesellschaften sowie zur Förderung der deutsch-israelischen Beziehungen beitragen.

**In diesem Jahr feiern Deutschland und Israel 60 Jahre diplomatische Beziehungen; die Preisverleihung findet daher in einem besonderen und festlichen Rahmen statt: Zum ersten Mal wird der Shimon-Peres-Preis in Israel verliehen – in Partnerschaft mit dem Peres Center for Peace & Innovation.**

Das Auswärtige Amt und die Stiftung Deutsch-Israelisches Zukunftsforum laden Sie herzlich ein zur

## Verleihung des Shimon-Peres-Preises 2025

**Sonntag, 7. Dezember 2025**

**Peres Center for Peace & Innovation, Kedem 132, Tel Aviv–Jaffa**

18:00–19:00 Uhr: Ankunft und Begrüßungsempfang

19:00–20:30 Uhr: Preisverleihung

20:30–21:00 Uhr: Feierlicher Abschluss

Die Veranstaltung findet auf Hebräisch und Deutsch mit Simultanübersetzung statt.

Die Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte melden Sie sich

**bis zum 23. November 2025** über den folgenden Link an: **Anmeldeformular**.

Bitte beachten Sie, dass es nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen gibt.



Auswärtiges Amt

קרן  
פורום העתיד  
רמניה-ישראל  
stiftung  
deutsch-israelisches  
zukunftsforum  
**עתיד  
zukunft**

מרכז פרס  
Peres Center  
for Peace & Innovation  
לשלוט ולחדשנות  
مركز بيرس  
للسلام والابتكار



פרס שמעון פרס  
Shimon-Peres-Preis

Invitation

פרס שמעון פרס

**Shimon-Peres-Prize**

2025



Photo © Government Press Office, Israel

Since 2017, the German Federal Foreign Office and the German-Israeli Future Forum Foundation annually award the Shimon Peres Prize, commemorating the legacy of former Israeli President and Nobel Peace Prize Laureate Shimon Peres. The prize honors initiatives and projects led by engaged young people who creatively contribute to shaping democratic and diverse societies, as well as to fostering German-Israeli relations.

**This year marks 60 years of diplomatic relations between Germany and Israel, and the ceremony will carry a particularly festive and unique spirit: for the first time, the Shimon Peres Prize will be awarded in Israel – in partnership with the Peres Center for Peace & Innovation.**

The German Federal Foreign Office and the German-Israeli Future Forum Foundation are delighted to invite you to join us for the

## Awarding of the Shimon Peres Prize 2025

**Sunday, December 7, 2025**

**Peres Center for Peace & Innovation, Kedem 132, Tel Aviv–Jaffa**

18:00–19:00: Arrival and Welcome Reception

19:00–20:30: Award Ceremony

20:30–21:00: Festive Conclusion

The event will be held in Hebrew and German with simultaneous translation.

Participation is subject to prior registration. Please register **by November 23, 2025** using the following link: **registration form**. Kindly note that the number of seats is limited.



Auswärtiges Amt

קרן  
פורום העתיד  
גרמניה-ישראל  
עתיד  
stiftung  
deutsch-israelisches  
zukunftsforum  
zukunft

מרכז פרס  
Peres Center  
for Peace & Innovation  
לשלווה ולחדשנות  
מרכז פרס  
Peres Center  
for Peace & Innovation  
לשלווה ולחדשנות

ישראל - גרמניה  
1948 - 2008



פרס שמעון פרס  
Shimon-Peres-Preis

הזמנה

פרס שמעון פרס

Shimon-Peres-Preis

2025

מאז שנת 2017 מעניקים מדי שנה משרד החוץ הגרמני וקרן פורום העתיד גרמניה-ישראל את פרס שמעון פרס, המנציח את מורשתו של נשיא המדינה לשעבר וחתן פרס נובל לשלום, שמעון פרס. הפרס מוענק ליזומות ולפרויקטים של צעירות וצעירים מעורבים חברתית, הפועלים באופן יצירתי לעיצוב חברות דמוקרטיות ומגוונות, ולטיפוח יחסי גרמניה-ישראל.



צילום © לשכת העיתונות הממשלתית

**השנה, עם ציון 60 שנה לכינון היחסים הדיפלומטיים בין גרמניה לישראל, יישא הטקס אופי חגיגי וייחודי: לראשונה, טקס הענקת פרס שמעון פרס יתקיים בישראל, בשיתוף מרכז שמעון פרס לשלום וחדשנות.**

משרד החוץ הגרמני וקרן פורום העתיד גרמניה-ישראל שמחים להזמין להשתתף באירוע:

## הענקת פרס שמעון פרס 2025

**יום ראשון, 7 בדצמבר 2025**

**מרכז פרס לשלום וחדשנות, קדם 132, תל אביב-יפו**

18:00–19:00: הגעה וקבלת פנים

19:00–20:30: טקס הענקת הפרס

20:30–21:00: שתיה וכיבוד



הטקס ייערך בעברית ובגרמנית עם תרגום סימולטני.

ההשתתפות באירוע מחייבת הרשמה מראש. אנא הירשמו **עד 23 בנובמבר 2025** בקישור הבא: **טופס הרשמה**. לתשומת לבכם: מספר המקומות מוגבל.